# B3L3臺煤減稅片

沈葆楨

## P47 作者

沈葆楨、生平、成就

#### P47沈葆楨

- 。字幼丹
- ·又字翰宇
- ○諡『號文肅☆



圖片 https://zh.wikipedia.org/wiki/沈葆楨

#### P47沈葆楨





圖片 http://www.shijieditu.net/fujian/fz.html



### 福州包

#### P47沈葆楨

○生於1820年(清仁宗嘉慶25年)

○卒於1879年(清德宗光緒5年)

∘60歲





https://zh.wikipedia.org/wiki/嘉慶帝 https://zh.wikipedia.org/wiki/光緒帝

#### 妻子

•林敬紉员

•林則徐的女兒



自幼聰穎好學,才思敏捷,家中三代皆為 師爺,一直受到良好的教育,並以忠厚質 樸的個性聞名於鄉里。

・道光27年(1874)考中進士後,屢♪受朝廷重用,擔任各項要職。

・道光27年(1874)考中進士後,屢♪受朝廷重用,擔任各項要職。

。咸豐6年(1856),擔任 九江(今江西省九江市) 知府,追隨曾國藩與太平 天國作戰。



圖片 https://read01.com/8aagA0a.html#.X2ySZWgzaMo

。咸豐6年8月,沈葆楨擔任廣信(今江西省上饒市)知府。當時太平軍正向廣信進逼,而 沈葆楨正前往河口(今雲南省河口縣)籌辦 軍餉。

·廣信百姓聽聞太平軍將至,紛紛驚惶奔竄, 沈葆楨的幕僚也勸其夫人林敬紉, 逃離廣信。

。但林敬紉只誓死不去,並刺破手指書寫血書,求救駐軍玉山鎮(今浙江省玉山鎮) 總兵饒及廷選。

。當沈葆楨趕回廣信時,林敬紉 \$ 抱著印信坐在井邊,將劍交給他說:「賊至,君以劍當之,使吾倉促得入井也。」

而後,饒疑選軍隊前來援助。過兩日,太平軍兵馬也攻到了城下。林敬紉親自煮粥給士兵吃,使士氣大振,奮力抗敵,自8月11日激戰至15日,終於將太平軍擊退。

。同治5年(1866),左宗棠於 福州籌備馬尾船政局時,卻被 調任陝甘總督。



圖片 https://zh.wikipedia.org/wiki/左宗堂

°左宗棠因此推薦沈葆楨代為掌理造船廠,並



。沈葆楨任內對於建立新式海軍有很大貢獻, 他一方面在馬尾興建船塢 × 及機器廠,製造 現代船艦以及武裝福建水師,同時也供應北 洋海軍、南洋海軍等其他艦隊使用;

一方面重視海軍人才的培養,創建了首間海軍學校「福建船政學堂」,成為日後北洋水師與洋務實業的人才搖籃。

。同治13年(1874)5月,牡丹社事件爆發, 日軍攻打臺灣恆春。清廷任命沈葆楨為「欽 差辦理臺灣等處海防兼理各國事務大臣」

福建所有總兵、道尹歸其指揮,江蘇、廣東 沿海各口輪船隨其調遣運用,方便他處理牡 丹社事件。

沈葆楨與福州將軍文煜□、閩浙總督兼福建 巡撫李鶴年聯合上奏,提出「聯外交、儲利 器、儲人才、通消息」等四項要求,以因應 日軍的侵略

。「聯外交」是要求各國領事共同對日本出兵 提出譴責;「儲利器」是購置鐵甲輪船、水 雷槍彈、火箭等西式武器,以擴充軍備;

。「儲人才」是調用提督羅大春、前臺灣道 (清代臺灣建省前最高的行政長官)黎兆棠、 吏部主事梁鳴謙等人隨沈葆楨赴臺,以共商 大計。

。「通消息」則為布設福州、廈門的陸路電線, 及臺灣、廈門間的海底電線,以確保臺灣與 中國通訊的暢通。

。同治13年同年6月,沈葆楨抵臺,遂以臺南 府城為基地,同時派兵分駐於枋寮、東港等 地,也在旗後(今高雄市旗津區)設立砲臺, 準備與日軍決戰。

。後來日軍權衡當時的情勢,自知並未具備足 夠的征戰能力,雙方於是在北京簽訂條約, 日軍撤離臺灣。

#### 五、民間賑災,捨己為人

。光緒元年,福州發生水患,沈葆楨得知消息 後心急如焚。為賑濟災民,他毅然決然將家 中準備祭祀,以及聘請家庭塾師的三千兩, 全部拿出來發給災民

#### 五、民間賑災,捨己為人

再借錢彌補家用,欠船政局的四千兩銀子, 一直到他擔任兩江總督時才漸漸還清。這樣 行善積德的情操,實在是世人及為官者的最 佳典範。

#### 五、民間賑災,捨己為人

晚年擔任兩江總督兼南洋通商事務大臣,管理南洋水師與海防,最終病逝於任上。

# P46 題解

出處、文體、主旨

#### P46出處

•福建臺灣奏摺

知道 至各 價 20

#### P46文體

○奏 爻 議類古文

·古代公文

。上行公文的附件

#### P46文體

。公文分為上行文與下行文兩種。

#### P46文體

- 。「下行文」是帝王或上位者給臣民的指令, 屬於詔對令類公文

#### P46主旨

。提出臺灣煤礦減稅的施行方法,並再次向清 帝說明減稅的必要性。

。凡是臣下上呈給帝王的行文,皆通稱「上書」;

○秦代訂立制度,改稱為「奏」

○漢代制定禮儀時,又分為「章」、「奏」、「表」、「表」、「議」四品

•漢代以後,為應付繁雜政事,細分出更多名目。

章

主要用來向帝王謝恩。東漢以後,也用

以論諫或慶賀。

主要用來向帝王彈劾、揭發不法情事,也可陳述政事、進獻禮儀制度,或報告緊急事件。

表

又稱奏表、表文,主要用來向帝王述說內心的情意與想法,或是陳情之用,抒情意味較濃厚。

如諸葛亮〈出師表〉、李密〈陳情表〉

議

主要用來議事論政,辨明事體是否合宜

。如柳宗元〈駁》復仇議〉。

有疏通、分條陳述之意,主要用來向帝

疏王陳述政見或匡諫過失。

如魏徵〈諫太宗十思疏〉。

彈事

又稱彈文、彈章、劾狀,主要用來彈劾

、揭發他人的不法情事。

依宣告內容不同,由不同機構擬稿,經帝王批 閱後另行撰寫,最後交由臣子宣讀布告

○民間俗稱「聖旨」

詔坐

又稱詔書,帝王有文告要傳達給臣子、百姓時使用,為帝王專用的文體。

詔坐

清代語《書擬寫的固定格式,起句必為「奉天承運皇帝,詔曰」,中間為要詔告的內容,結尾句則是「布告天下,咸使聞之」。

令

帝王、諸侯或官員有文告要傳達給下屬

、百姓時用。

制

又稱制書、制詔、制誥益,主要用來頒布制度或大賞罰、大任免時用。

## 二、韶类令類公文

是古代的一種軍事文誥等,內容多為 軍事征伐時的聲討文字。

如楊堅〈隋文帝伐陳檄┺〉。

諭山

上位者對下屬或百姓的文告或指示。如諭旨(僅皇帝可用)、諭令。

# P48 課文

重點、文法、修辭

#### 注釋

- 1.再:表示另有補充,此指原奏量章之外另有一件事票之奏。
- 2.土煤:本地產的煤。土,本地的,地方性的。

#### 注釋

- 3.洋煤:從外國進口的煤。洋,外國的。
- 4. 硃 \* 批:用硃砂筆批點,此特指由皇帝親自批示的奏章。

#### 注釋5.衙 デ門

。指總理各國事務衙門。於咸豐11年(1861) 設立,是近代中國第一個專門處理外交事務 的機構。

○衙=牙:尾衙,農曆12月16日(一桿稱仔)

#### 注釋6.

古時皇帝詔書的結尾用語,表示以上所言是皇帝所定之事。

## 注釋7.嗣△經

○後經。

○嗣:隨後、繼續。

○承繼、接續:嗣位(繼承君位)、嗣業。

#### 注釋7.嗣 △

。後代子孫:子嗣、後嗣、絕嗣(沒有子孫以傳宗接代)、延壽添嗣。

○欲肆△其西封(燭之武退秦師)

#### 注釋8.臺灣一口

。指雜籠港(今基隆港)。同治2年(1863), 雜籠開港通商,外國人可在此設行經商。口, 通商口岸,為特別准許能和外國人通商的港口。

#### 注釋

9.酌量\*\*核減:考量審核後予以減少。

10.等因:舊時公文用語,用於引用的文句結

東時。

## P48-1附片

○清制,在奏摺中夾片,附奏其他事項。

○請:祈求批示。

○照:比照,依據。

○一律:同等、一致。

○奉:恭敬接受。

八月十九日奉硃批:該衙門議奏,欽此。

·清帝允諾上奏的內容,並交辦相關單位研議。

#### P48-3奏片前因

- 。自己之前上奏請求出口煤炭減稅。
- •皇帝批準,並交由相關單位研議。
- ○總理衙門的處置:同意減稅。

○妥籌爻:妥善地謀畫。

○觥覧等並交錯:酒器和酒籌錯雜相交。比喻暢飲。

○ 傳到:同類、同輩。

應准其酌業量核減,妥籌辦理等因。

。朝廷同意臺煤減稅,並交付沈葆楨辦理。

## P48第一段大意

。說明朝廷先前已同意減稅,並交付辦理。

#### P49-1

臣等伏思臺地之病,病於土曠<u>₹</u>;土曠之病,由於人稀。

。人口過少,不利開發。

#### P49-1

臣等伏思臺地之病,病於土曠<u>₹</u>;土曠之病,由於人稀。

提出經營臺灣時遇到的問題,後文乃為解決 此問題而發。

### P49-2

重洋遠隔,必利市三倍而後內地食力之眾不

召发而來。

。提出解決方法:透過高額獲利吸引人口來臺。

## P49第二段大意

。認為臺灣地廣人稀,應以利益吸引人口來臺。

#### P49-4

墾田之利微,不若煤礦之利鉅;墾田之利緩, 不若煤礦之利速

·農田的獲利高低與速度,都不比開採煤礦的 獲利。

## 若出口暢旺,煤價必昂,於民間不無窒礙

·清朝雖然產煤,但若出口,會影響到其他各 省人民的生活。

臺地則炊爨多、禦寒均無藉於煤,除出口外,

## 別無銷路

由於臺灣人民日常生活用不到煤,因此外銷成為主要通路。

# P49第三段大意

·分析臺煤的供需情形。

## 與東洋之煤尚相去不遠

•東洋煤為臺煤的主要競爭對手。

然臺煤雖富,年來開採仍不甚旺;其所以不 旺之故,則由於滯銷

由果至因,說明因為市場不足,所以煤礦開 採不盛。

## 自埃及紅海開通以後



大排長榮 https://www.cw.com.tw/article/5114074



# 自埃及紅海開通以後,洋船無須繞過金山,金山 之煤遂稀,其價亦日昂

由於航線的改變,導致西洋煤礦物以稀為貴, 失去原本「價平」的優勢。臺煤開發外銷市場 的時機已到。

臺煤仍不暢銷者,以東洋之煤成本較輕,獨擅其 利故也。

指出即使西洋煤失去市場優勢,但臺煤仍敵不過東洋煤的原因。因此下文沈葆楨上奏減稅事宜,期能與之競爭。

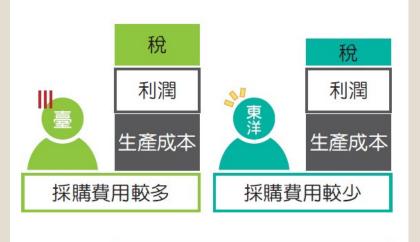
今欲分東洋之利,必將臺煤減稅以廣招徠 💃 。

。提出目標,並以減稅作為手段。

## 而總計稅入仍不至懸殊

。說明幾乎沒有損失,消除朝廷疑慮。

注商採購煤礦所要付出的費用中,包含煤礦的生產成本、出口商的預期獲利, 及該國政府課徵的稅金。臺煤稅課得多, 洋商得支出較多的採購費,自然會選擇相 對便宜的東洋煤。

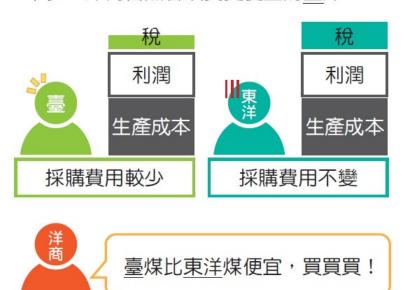




兩邊品質差不多, 東洋煤比較便宜,買東洋貨。

# P53臺煤減稅比較

望臺煤減税,出口商就能用較低的價格 將煤賣給洋商,由於臺煤和東洋煤品質差 不多,洋商當然會改買更便宜的臺煤。



## 於民間生計當有起色

。改善百姓生計方能解決經營之弊,可見作者 對於改善百姓生活的苦心。

## P52-1

## 至船局所用臺煤,向係免稅,不在定則之內

說明船局所用臺煤本就免稅,減稅與否和船局無關,也不會受到影響。

## P50第四段大意

。分析臺煤在外銷市場的競爭力,凸顯減稅的 必要性。

## P52-6

## 南北洋各口均不得援以為例

·一是避免影響國家整體稅收,一是避免增加 競爭對手。

# P52第五段大意

°提出減稅的施行細則。

